

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 1A

## Evolution des modèles: Lave-linge

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Haushalt/Ménage																
1972																	
1973																	
1974																	
1975																	
1976																	
1977																	
1978																	
1979																	
1980																	
1981																	
1982																	W 751
1983																	I
1984																	
1985																	
1986																	
1987																	
1988																	
1989																	
1990																	W 697
1991																	FUST
1992																	W 820
1993																	W 800-20
1994																	W 911 W 900-11
1995																	I
1996																	SPECIAL I W 800-24
1997																	W 800-50
1998																	SPECIAL II I
1999																	I
2000																	SPECIAL III W 300-31
2001																	I
2002																	SPECIAL IV W 400-14
2003																	SPECIAL V W 25-05
2004																	SPECIAL VI W 35-05
2005	W 17-35																SPECIAL S I
2006	I																W 38-13
2007	I																I
2008	I		W 17-79														I
2009	I		W 19-79														SPECIAL S2 W 58-35
2010	I	W 19-06															I
2011	I		W 19-08														SPECIAL S3 W 58-94
2012	I																W 58-90 WKG100-30 WMF 100-20 re WMF100-40 li
2013	I																WKB 100-30 WMB 100-20 WMM 100-60 I I I
2014																	WMM 100-61 I WMF 100-21 re WMF100-41 li WKF 100-31 WKH 100-21 g WKH 100-31 s WMH 100-21
2015																	WKM 100-31 I
2016																	WMM 100-62 I I WKH 100-22 g WKH 100-32 s WMH 100-22 I
2017																	WWE 600-60 I I I WKM 100-32
2018																	WCE 600-70 I WCI 600-70 I → WWI 300-20 WCI 300-30 WCR 800-60 WCR 700-70 WWR 800-60 WCH 300-70 WCE 300-30 WWE 300-20 WWI 600-60 I I I WEG 600-65
2019																	→ WWG 600-60 WWR 800-80 WWI 800-60 → WWI 800-60 I I I WCG 300-70 → WWG 300-60 WWI 800-60 WIE 800-65 I I I I I
2020																	I
2021																	I
2022																	I

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 2A, Waschtrockner

## Evolution des modèles: Lave-linge, laveuse-sécheuse

ohne Nachfolger

Technicl Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Haushalt/Mónage															Waschtrockner				
1972																				
1973																				
1974																				
1975																				
1976																				
1977																				
1978																				
1979																				
1980																				
1981																				
1982																				
1983																				
1984																				
1985			<b>FUST</b>																	
1986			W726										W 736							
1987																				
1988																				
1989																				
1990			W 718																	
1991																				
1992			W 921										W 930						WT 745	
1993			W 900-21										W 900-30							
1994						W 900-13	W 900-57													
1995																				
1996			W 900-86				W 900-87						W 900-89						WT 900-45	
1997						W 900-79														
1998			W 300-76				W 300-77													
1999						W 300-55														
2000			W 400-76				W 400-87													
2001			W 400-76			W 400-55							W 400-89							
2002																			WT 900-45S	
2003			W 26-25			W 25-25	W 26-67													
2004			W 36-53			W 35-25		W 35-75					W 26-59							
2005			W 39-33						W 41-46	W 44-69	W 1513		W 28-39						WT 26-70	
2006						W 38-41		W 38-45												
2007		W 39-03								W 44-69 SV	WDA 1613									
2008			W 59-39	<b>FUST</b>																
2009		W 59-05	W 59-97	W 59-67	W 58-41															WT 27-80
2010																				
2011			W 59-91	W 59-99	W 58-97						W 1714									WT 27-89
2012			WKS 500-70																	
2013									WDA 200		WDA 100		WDA 211						WT 27-96	
2014	WKK 200-30	WKS 500-71		WMF 800-20																
2015									WDA 201		WDA 101		WDD 030							
2016					WMF 300-22		WDD 020		WDB 020										WTH 100-20	WTZH 700-30
2017											WDB 030			<b>FUST</b>	WKF 300-11	WKF 300-22	WMH 700-21			
2018																				
2019			WCR 800-70		WWE 800-60		WDD 130													
2020																			WTF 100-05	
2021																				
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen

## Evolution des modèles: Lave-linge, Petits géants

Steuerspannung 400 V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Haushalt/Mónage			Toplader			Kleine Riesen/Petits géants								
1972	W 416 S	W 421 S							W 440	W 406				W 708	
1973			W 432			W 435			W 441						
1974					W 473		W 422		W 437	W 443	W 408				
1975															
1976								W 423							
1977															
1978											WS 5104				
1979							W 427		W 454	W 458					
1980			W 413												
1981									W 451	W 489		WS 5105			
1982										W 784					
1983						W 753		W 761	W 782						
1984											WS 5405			W 5406	
1985						W 751									
1986															
1987					W 791			W 724	W733		W 735				
1988						W 701									
1989															
1990					W 790										
1991								W 722							
1992					W 135										
1993					W 100-35	W 830		W 918	W 933		WS 5425			WS 5426	
1994						W 800-30		W900-18	W 900-33						
1995															
1996									W 900-34						
1997					W 100-55	W 800-34		W 900-85	W 900-41						
1998						W 800-54								WS 5446	
1999								W 300-75							
200														PW 5065	PW 6065
2001						W 300-33		W 400-75							
2002					W 100-80			W 400-75 PLUS							
2003						W 400-15					WS 5445				
2004					W 200-37	W 25-21		W 26-23	W 28-85						
2005					W 200-87	W 35-21		W 36-23							
2006					W 600-43			W 39-23	W 39-85						
2007						W 38-25									
2008															
2009								W 59-29 CH Liquid Wash							
2010						W 58-25		W 59-69 CH Liquid Wash	W 500 Supertronic				PW 5061	PW 5068	
2011					W 600-93	WKF 100-30									
2012					W 600-95			←	W 59-61 CH Liquid Wash					PW 5070	
2013						WKF 100-31		↓	WKR 500-70 CH	WKR 900-70					
2014							WMR 500-60 CH				WDA 111				
2015							WMR 500-61 CH	WKR 500-71 CH	→	WMV 900-60	WMF 900-60				
2016											WDN 030				
2017															
2018					W 100-96			WCR 800-90		WWV 900-80					
2019													PWM 500-08	PWM 500-09	PWM 900-09
2020					WW 600-10	WW 600-90						PWM 300-08 CH			
2021															
2022															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Trockner, Abluft, Kleine Riesen

## Evolution des modèles: Séchoir, Évacuation, Petits géants

Steuerspannung 400V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Abluft/Évacuation										Kleine Riesen/Petits géants			
1972	T 460	T 329			T 330					T 466				
1973					T 332									
1974		T 329 S			T 334									
1975														
1976														
1977			T 336											
1978										T 5211				
1979						T 355	T 351							
1980														
1981										T 5211 (C)				
1982						T 384								
1983		T 361			T 363		T 370							
1984										T 5213				
1985							T 371				T 5212 C			
1986														
1987					T 354		T 372							
1988														
1989														
1990														
1991				T 452	T 454									
1992														
1993					T 430	T 525	T 530	T 535		T 5206	T 5205 C			
1994					T 400-30	T 500-25	T 500-30	T 500-35						
1995				SPECIAL					T 500-47					
1996														
1997						T 600-65	T 600-69	T 600-85						
1998					T 400-90									
1999				SPECIAL II		T 200-63								
2000														
2001					T 200-23									
2002														
2003				SPECIAL IV	T 200-43									
2004				SPECIAL V	T 43-23	T 45-23								
2005				SPECIAL VI	T 43-63	T 45-63				PT 7136	PT 7135 C	PT 5135 C	PT 5136	
2006				SPECIAL SA		T 85-23								
2007					T 83-25	T 85-23								
2008														
2009														
2010					T 87-25 CH							PT 5138	PT 5139	
2011														PT 5140 WP
2012														PT 5141 WP
2013														
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019												PDR 900-08	PDR 500-08	
2020														
2021														
2022														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

## Modell-Uebersicht: Trockner, Kondensation, Wärmepumpen Evolution des modèles: Séchoir

Steuerspannung 400 V/Tension de commande 400 V Tension de commande 380 V

ohne Nachfolger Technical Management Stand/Etat: 20.01.2022

Jahr/Année	Kondensation / Condensation		Wärmepumpen/ Pompe à Chaleur	
1973				
1974	T 337 K			
1975	I			
1976	I			
1977	I		T 347 K	
1978	I		I	
1979	I	T 353 K	T 357 K	
1980	I	I	I	
1981	I	I	I	
1982	I	I	I	
1983				T 368 C
1984				I
1985				I
1986				FUST
1987				T 367 C
1988				T 358 C
1989				I
1990				I
1991			T 453 C	T 457 C
1992			I	I
1993				T 420 C
1994				T 400-20 C
1995			SPECIAL C	I
1996			I	I
1997			I	I
1998				T 400-84 C
1999			SPECIAL C II	I
2000			I	I
2001				T 200-31 C
2002				I
2003			SPECIAL C IV	T 200-51 C
2004			SPECIAL C V	T 44-21 C
2005			SPECIAL C VI	T 44-61 C
2006			SPECIAL SC	I
2007				T 84-13 C
2008				T 84-25 C
2009				I
2010				T 84-13 C
2011				I
2012				I
2013				I
2014				I
2015				I
2016				I
2017				I
2018				I
2019				I
2020				I
2021				I
2022				I

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Zwischenbausätze / Sockelschubladen / Bügelmaschinen / Bügelsysteme / Wäscheschleudern  
 Evolution des modèles: Eléments intermédiaires / Tiroir de Socle / Repasseuse / Systèmes de repassage / Essoreuse

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat 17.01.2022

Jahr/Année	Zwischenbausatz/ Eléments intermédiaires													Sockelschubladen/Tiroir de Socle			Bügelmaschine/Repasseuse			Bügelssysteme/Systèmes de repassage		Wäscheschleudern/Essoreuse			
1972	WTV 300	WTV 301															B 850						WZ 243	WZ 244	WZ 246
1973																	B 855								
1974																									
1975																									WZ 246 S
1976																									
1977		WTV 302	WTV 304															B 857							
1978																									
1979																									
1980																									
1981																		B 858					WZ 255		
1982							WTV 311	WTV 314	WTV 312																
1983																		B 864					WZ 257		
1984														WTV 5050											WZ 259
1985																									
1986																									
1987	WTV 309	WTV 309	WTV 309																				WZ 267		
1988																									
1989																									
1990																		B 865							
1991																							WZ 268		
1992																									
1993							WTV 318	WTV 319	WTV 320					WTV 5051											
1994																									
1995																									
1996																									
1997																									
1998																									
1999							WTV 400	WTV 405																	
2000																									
2001																		B 890							
2002																		B 890-1							
2003							→ WTV 401	WTV 404						WTV 5052											
2004														WTV 408											
2005														WTV 5061											
2006							WTV 412	WTV 414	alt Spec	WTV 407	WTV 410														
2007																WTS 410									
2008																									
2009																	B 990								
2010																									
2011																									
2012																									
2013	→	WTV 500	←								WTV 501	WTV 511	WTV 502	WTV 512		WTS 510						B 13-12 CH	B 18-26 CH		
2014																							B 23-12 CH	B 28-26 CH	
2015																									
2016																							B 33-12 CH	B 38-26 CH	
2017																									
2018																									
2019																									
2020																									
2021																									
2022																									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas installation des

# Modell-Uebersicht: Geschirrspüler SMS und EURO 45

## Evolution des modèles: Lave-vaisselle SMS et EURO 45

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

21.06.2022

Jahr/Année	SMS					EURO 45							
1991													
1992											G 450		
1993													
1994		G 305	G 310		G 325								
1995											G 605		G 805
1996													
1997			G 316			G 330							
1998													
1999	G 346	G 356			G 381	G 391					G 621		G 821
2000													
2001	G 346-55 PLUS	G 356-55 PLUS			G 396-55 PLUS	G 398-55 PLUS					G 621-45 PLUS		G 821-45 PLUS
2002													
2003		G 356-55 PLUS-3			G 396-55 PLUS-3	G 398 PLUS-3					G 621-45 PLUS-3		G 821-45 PLUS-3
2004				G 394-55 PLUS-3									
2005													
2006								G 375-55 PLUS					
2007	G 3152-55	G 3232-55			G 3432-55						G 1202-45		
2008													
2009													
2010											G 14600-45		
2011													
2012													
2013											G 14800-45		
2014		G 3305-55			G 3505-55								
2015													
2016		G 3325-55			G 3525-55						G 14820-45		
2017													
2018													
2019													
2020											G 15640-45 Sci		
2021		G 3625-55			G 3825-55								
2022											G 15740-45 Sci		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Geschirrspüler EURO 60

## Evolution des modèles: Lave-vaisselle EURO 60

ohne Nachfolger

Steuerspannung/Tension de commande 400 V

Technical Management

Stand/Etat: 21.06.2022

Jahr/Année	EURO 60																Semi Prof			
1972	G 220																			
1973	G 230					G 510														
1974						G 511		G 552												
1975	G 504	G 505				G 510	G 512													
1976																				
1977	G 503																			
1978					G 506	G 507														
1979	G 520				G 530			G 540	G 560											
1980																				
1981																				
1982																			G 565	
1983	G 522				G 532			G 542												
1984																				
1985									G 562											
1986																				
1987																				
1988	G 570				G 582				G 595											
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993		G 575	G 593																	
1994		G 665	G 685	G 670									G 865	G 870	G 885					
1995	G 660											G 860								
1996																				
1997					G 676				G 690					G 876		G 890				
1998																				
1999	G 646	G 656	G 681						G 691			G 846	G 856		G 881	G891				
2000																				
2001	G 646 PLUS	G 656 PLUS	G 696 PLUS						G 698 PLUS			G 846 PLUS	G 856 PLUS		G 896 PLUS	G 898 PLUS				
2002																				
2003	G 646 PLUS-2	G 656 PLUS-3	G 696 PLUS-3						G 698 PLUS-3			G846 PLUS-2	G 856 PLUS-3		G 896 PLUS-3	G 898 PLUS-3				
2004																				
2005		G 1220	G 1430						G 1630				G 2220		G 2430	G 2630		G 2830	G 8051	
2006	G 1040										G 2040									G 8052
2007	G 1042	G 1222	G 1432							G 1732	G 2042	G 2222		G 2432		G 2732	G 2832			
2008	G 1022									G 1734	G 2022				G 2734	G 2833				
2009																G 2834				
2010		G 15200	G 15700							G 15830		G 25205		G 25705		G 25835	G 25935			
2011	G 14300	G 15141								G 24305	G 25146									
2012																		PG 18081	PG 28082	
2013	G 14410	G 16300	G 16700							G 24415	G 26305		G 26705		G 26905					
2014																				
2015	G 14910									G 24915										
2016	G 16000	G 16720	G 16840	G 14930	G 24935					G 26005	G 26725		G 26845		G 26925					
2017																				
2018																		PG 8131	PG 8132	
2019	G 17100	G 17310	G 17510							G 27105	G 27315		G 27515		G 27915					
2020	G 15210									G 25215										
2021																		PFD 102	PFD 103	
2022	G 15310	G 17410	G 17610							G 25315	G 27415		G 27615		G 27925					



Modell-Uebersicht: Geschirrspüler vollintegriert  
Evolution des modèles: Lave-vaisselle entièrement intégrable

K20 = NockZopen

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 21.06.2022

Jahr/Jannée	Vollintegriert 45 cm	Vollintegriert 55 cm	Vollintegriert 60 cm/Entièrement intégrable 60 cm										Semi Prof.					
1981																		
1982																		
1983																		
1984																		
1985																		
1986																		
1987																		
1988																		
1989																		
1990																		
1991																		
1992																		
1993																		
1994																		
1995																		
1996																		
1997																		
1998																		
1999																		
2000																		
2001																		
2002																		
2003	G 618-45 PLUS-3	G 818-45 PLUS-3			G 653 PLUS							G 853 PLUS						
2004																		
2005																		
2006																		
2007	G 1262-45				G 3182-55	G 3472-55												
2008																		
2009																		
2010	G 14670-45																	
2011																		
2012																		
2013	G 14860-45																	
2014																		
2015																		
2016	G 14880-45																	
2017																		
2018																		
2019																		
2020	G 15890-45	G 15481-45	G 15690-45															
2021																		
2022	G 15990-45	G 15590-45	G 15790-45															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Herde SMS

## Evolution des modèles: Cuisinières SMS

\* Katalysator nachrüstbar  
\* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Zusatzbezeichnungen:

E = Einbaueherd

T = Teleskopwagen

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

Description supplémentaires:

E = Cuisinière encastrement

T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Jahr/Année SMS

1979	H 655/3	H 655/4	H 657/3	H 657/4	H 659/4	H 658					
1980											
1981											
1982											
1983										H 656	
1984											H 654
1985											
1986											
1987	H 851/3	H 851								H 854	H 858
1988											
1989											
1990							H 852				
1991											
1992											
1993											
1994											
1995	H 206/3-55*	H 206-55*		H 208-55*				H 212-55*		H 215-55*	H 217-55*
1996										H 216-55*	
1997	H 207/3-55*	H 207-55*		H 209-55*			H 250-55*	H 251-55*	H 253-55*	H 256-55*	H 258-55*
1998											
1999									H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000	H 306/3-55	H 306-55					H 310-55	H 313-55	H 336-1-55*		
2001	H 306/3-1-55	H 306-1-55					H 310-1-55	H 313-1-55		H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002	H 306/3-55-2	H 306-55-2					H 310-55-2	H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003											
2004	H 4220-55/3	H 4220-55					H 4230-55	H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55	
2005											
2006											
2007											
2008	H 4202-55/3	H 4202-55					H 4212-55	H 5240-55	H 5461-55		
2009											
2010	H 4402-55/3	H 4402-55					H 4412-55				
2011											
2012											
2013	H 2250-55/3	H 2250-55					H 2251-55	→	H 2451-55		
2014											
2015							H 2251-1-55		H 2451-1-55		
2016											
2017	→	→	→	→	→	→	→	→	H 2255-55 E		
2018											
2019									H 2265-1-55 E+EP		
2020											
2021											
2022											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Herde EURO

## Evolution des modèles: Cuisinières EURO

\* Katalysator nachrüstbar  
\* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Zusatzbezeichnungen: E = Einbauherd  
Description supplémentaire E = Cuisinière encastrement

T = Teleskopwagen  
T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)  
P = Pyrolyse catalysateur en série)

Jahr/Année	EURO										Standgeräte/Appareils libres		
------------	------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------------------	--	--

1979	H 601			H 604							H 601		H 604	
1980														
1981												H 602		
1982			H 602	H 604										
1983									H 612					H 612
1984		H 611								H 618				
1985														
1986														
1987	H 801								H 814	H 818				
1988														H 868
1989					H 808									
1990														
1991														
1992														
1993														
1994														
1995		H 208*				H 212*			H 214*	H 227*				
1996									H 216*					
1997	H 207*	H 209*			H 250*	H 251*	H 253*		H 256*	H 258*				
1998														
1999							H 336*		H 370*	H 373*				
2000	H 306				H 310	H 313	H 336-1*							
2001	H 306-1				H 310-1	H 313-1			H 370-1*	H 373-1*				
2002	H 306-2				H 310-2	H 313-2	H 336-2*		H 370-2*	H 373-2*				
2003														
2004	H 4220-60				H 4230-60	H 4250-60	H 4280-60		H 4630-60					
2005														
2006														
2007														
2008	H 4202-60				H 4212-60	H 5240-60	H 5461-60							
2009														
2010	H 4402-60				H 4412-60									
2011														
2012														
2013	H 2260-60		H 2260-60, 230 V		H 2261-60		H 2461-60							
2014								H 2464-60						
2015					H 2261-1-60		H 2461-1-60	H 2464-1-60						
2016														
2017	→	→	→	→	→	→	H 2265-60 E+EP	H 2265-60 I	H 2265-60 I, 230 V					
2018														
2019							H 2265-1-60 E+EP	H 2265-1-60 I						
2020									H 2265-1-60 I, 230 V					
2021														
2022														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

## Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen

	Herde / Schaltkästen	KP	KM 200											KM 600						KM 6000 / KM 7000																		
			KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induktion	KM7005 FR Induktion	
H 800 E	H851E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 200 E	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H206E/3-55, H207E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 300 E	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 4000 E	H306E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 5000 E	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 2000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2250-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- ✓ Funktionen des KM gewährleistet
- 1) Herd nur als SMS-Norm-Ausführung 55 cm
- 2) Nur 3 Platten, ein Regler ohne Funktion
- 3) Kombinierbar mit zusätzlicher KSE 202-1 (als komplette Einheit nicht mehr lieferbar)
- 4) Umbausatz Mat.-Nr. 6.422.260 (Kabelbinder und Umbauanweisung) erforderlich
- 5) Ohne Bräterzone (h.r.)
- 6) Ohne Warmhaltezone
- 7) Ohne Restwärmeanzeige
- 8) Ohne Topf- / Topfgrössenerkennungs-Funktion und Infodisplay (modellabhängig)
- 9) Ohne Variozone. Umbau auf permanent grosse Kochzone(n) möglich
- ! Nicht zu empfehlen!
- ✗ Kombination nicht möglich!

## Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande

Cuisinières / Tableau de commande		KP	KM 200												KM 600								KM 6000 / KM 7000													
<b>Attention !!</b> <b>Combinaisons avec</b> <b>H 600, SE 48, SE 50</b> <b>ne sont pas possible!!</b>		KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induction	KM7005 FR Induction
		H 800 E	H851E/3-55	1)																																
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓												✓	✓																	
	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	16)7)				✓	✓	✓	✓	✓						19)		19)					
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																		
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	15)	15)	15)	15)7)	15)7)	15)7)	15)7)					✓	✓	✓	✓	15)	15)				✓	15)	15)	19)	19)				
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)					3)	3)	3)	3)	3)				
H 300 E	H306E/3-55	1)																																		
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)					✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓				
	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)					3)	3)	3)	3)	3)				
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																		
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓				
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 5000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 2000 E/EP	H2250-55E/3	1)																																		
H 2000 I	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)		✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)		✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)																																✓			
	H2265 I, H2265-1 I ( Four Induction 230Volt 3P)																																	✓	✓	

- ✓ Fonctionnement garanti des KM
- 1) Cuisinière seulement en norme SMS-55cm
- 2) Seulement 3 plaques, un régleur sans fonction
- 3) Combinés avec KSE 202-1 supplémentaire (n'est plus livrable en unité complète)
- 4) Set de transformation Mat.-Nr. 6.422.260 (att. Câble et instr. De montage) indispensable
- 5) Sans zone de cuisson/rôtissage (arriere / droit)
- 6) Sans zone de maintien au chaud
- 7) Sans indication de la chaleur résiduelle
- 8) Sans fonction de détection des casseroles et de leur grandeur (selon le modèle)
- 9) Sans zone de cuisson vario. Transformation possible, grande(s) zone(s) de cuisson en permanence
- ! N'est pas recommandé !
- ✗ Combinaison pas possible !

## Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE / Herde ohne Varioschalter

### Gruppenstecker im SE oder Herd

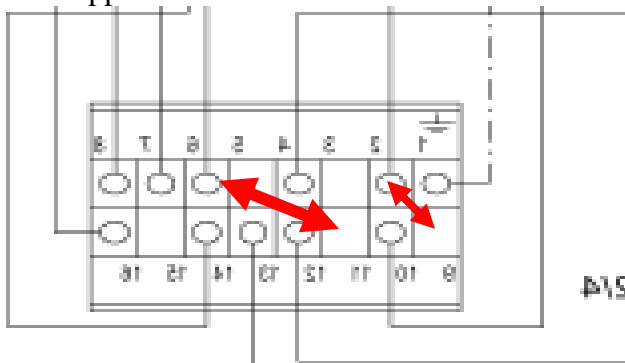
Brücke setzen VL 2 / 9

Brücke setzen HR 6 / 11

Stecker Tnr. 1181150 4 Stk.

Litze Draht 1mm<sup>2</sup> ca. 20 cm

Ansicht Gruppenstecker von hinten



Platte vorne links

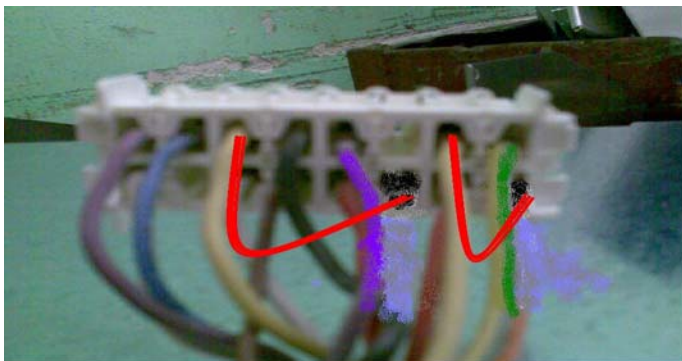
Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 2 nehmen , Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke  
Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 2 einstecken  
das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 9 einstecken

Platte hinten rechts

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 6 nehmen , Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke  
Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 6 einstecken  
das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 11 einstecken



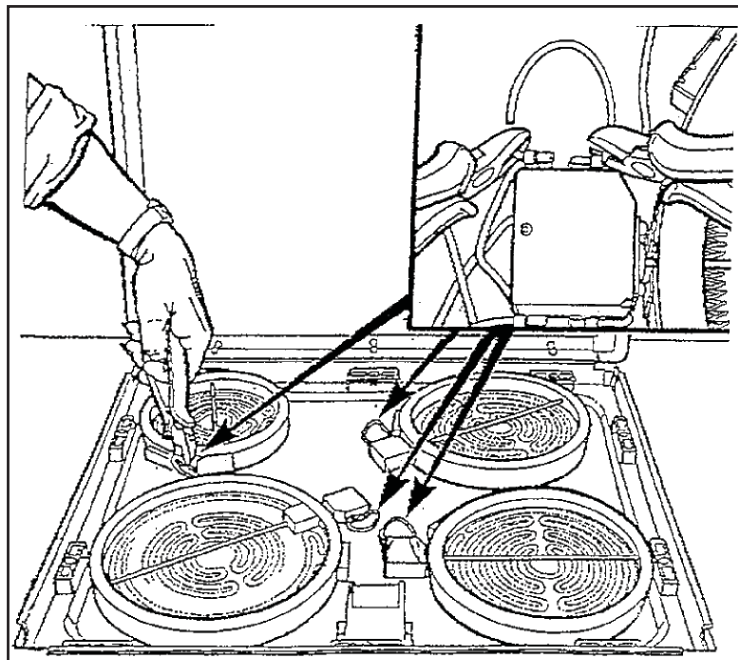
## Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx

Bei der Kombination von:

KM 120, KM 121, KM 122, KM 122-B, KM 123, KM 124, KM 125, KM 127, KM 128, KM 129, KM 130, KM 131, KM 132, KM 133, KM 134, KM 137, KM 141, KM 144

mit einem neuen Gerät der Serie H 200, H 300, H 4000 oder H 5000 ist darauf zu achten, dass vor der Inbetriebnahme **unbedingt die 4 Drahtbrücken** (Abb.1) für die Soforteinschaltung der Restwärmeanzeige **durchgetrennt** werden müssen. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

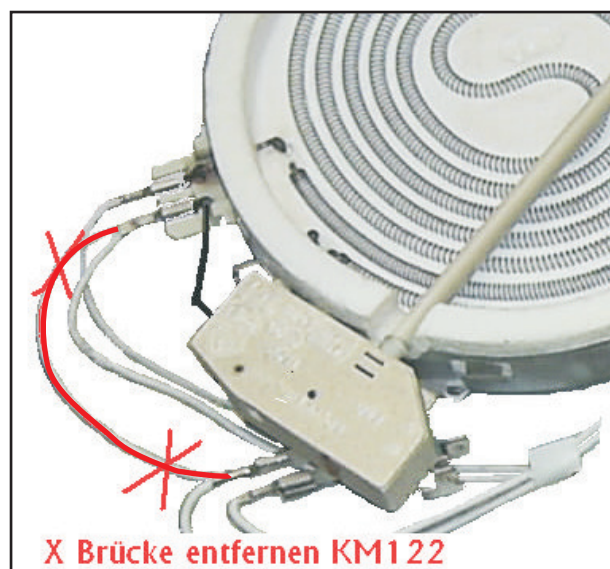
Abb.1



Je nach Fabr.-Nr. (z.B. 10/.....) sind ev. keine Brücken vorhanden. Die Funktion ist gewährleistet.

Bei einigen Glaskeramik-Kochfeldern sind andere Temperaturregler eingesetzt (Abb. 2) Die **Drahtbrücke x muss bei allen Heizplatten unbedingt durchgetrennt werden**. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

Abb.2



Datum	Rev	Seite	Dateiname	Änderungen vorbehalten
CC 02.05.07	CC 09.10.08	1 / 1		

# Modell-Uebersicht: Dialoggarer

## Evolution des modèles: Dialoggarer

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Zusatzbezeichnungen:  
Description supplémentaires

DO = Dialoggarer  
DO = Dialoggarer

Jahr/Année								
2018	DO 6860-60 BW	DO 6860-60 SW	DO 6860-60 ED					
2019	DO 7860-60 BW, <b>230V</b>	DO 7860-60 SW, <b>230V</b>	DO 7860-60 ED, <b>230V</b>	DO 7860-60 GR, <b>230V</b>				
2020	DO 7860-60 BW, <b>400V</b>	DO 7860-60 SW, <b>400V</b>	DO 7860-60 ED, <b>400V</b>	DO 7860-60 GR, <b>400V</b>				
2021	i							
2022	i							

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiessen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell-Uebersicht: Backöfen SMS

## Evolution des modèles: Fours SMS

\*\*\* Ausführung BF = spezielles Gerät  
 \*\*\* Exécution BF = appareil spécial

\*\* BF nachüstbar \* Katalysator nachrüstbar  
 \*\* BF rajoutable \* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen T = Teleskopwagen P = Pyrolyse ( Katalysator sereinmässig )  
 Description supplémentaires: B = Four T = Chariot télescop P = Pyrolyse ( catalysateur en série )

Jahr/Année	SMS								
1979	H 655***			H 659***	H 658***				
1980									
1981									
1982									
1983								H 656***	
1984									H 654***
1985									
1986									
1987	H 851**							H 854**	H 858**
1988									
1989									
1990						H 852**			
1991									
1992									
1993									
1994									
1995			H 208-55*			H 212-55*		H 215-55*	H 217-55*
1996								H 216-55*	
1997			H 209-55*			H 251-55*		H 256-55*	H 258-55*
1998									
1999							H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000			H 310-55			H 313-55	H 336-1-55*		
2001			H 310-1-55			H 313-1-55		H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002			H 310-55-2			H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003									
2004			H 4230-55			H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55	H 4640-55
2005									
2006		H 4210-55							
2007									
2008		H 4212-55	←			H 5240-55	H 5460-55		H 5681-55
2009							H 5241-55		
2010		H 4412-55							
2011									
2012									
2013		H 2251-55				→	H 2651-55	H 6450-55 B	H 6650-55
2014									
2015		H 2251-1-55					H 2651-1-55 B		H 6650-55 BP
2016									
2017		→	H 2255-55 B	H 2255-55 BP	H 2651-55 BP				
2018									
2019			H 2265-1-55 B	H 2265-1-55 BP	H 2860-55 BP		H 2860-55 B	H 7460-55 BP	H 7660-55 BP
2020									
2021									
2022									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Backöfen EURO

## Evolution des modèles: Fours EURO

\*\* BF nachrüstbar  
\*\* BF rajoutable

\* Katalysator nachrüstbar  
\* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen  
Description supplémentaire B = Fours

T = Teleskopwagen/Pyrolyse ( Katalysator serienmässig )

X = Griff los

T = Chariot télescopique P = Pyrolyse ( catalysateur en série )

X = Griff los

Jahr/Année	EURO																	
1979	H601		H604															
1980																		
1981																		
1982			H602															
1983							H612											
1984								H618										
1985																		
1986																		
1987	H801**						H814**	H818**										
1988																		
1989																		
1990					H808**													
1991																		
1992																		
1993																		
1994																		
1995		H 208*			H 212*		H 215*	H 217*										
1996							H 216*											
1997		H 209*			H 251*		H 256*	H 258*										
1998																		
1999							H 336*	H 370*	H 373*									
2000		H 310			H 313		H 336-1*											
2001		H 310-1			H 313-1			H 370-1*	H 373-1*	H383*								
2002		H 310-2			H 313-2		H 336-2*	H 370-2*	H 373-2*									
2003																		
2004		H 4230-60			H 4250-60	H 4270-60	H 4280-60	H 4630-60	H 4640-60	←							H 4900	
2005						H 4271-60					H 4641-60	H4680-60						
2006																		
2007												H4681-60						
2008					H 5240-60	←	H 5460-60	H 5461-60			H 5681-60	←					H 5981-90	
2009				H 5241-60														
2010		H 4412-60																
2011																		
2012																		
2013		H 2261-60		H 2661-60	←		H 6460-60	←			H 6660-60		H 6860-60	H 6890-90				
2014																		
2015		H 2261-1-60		H 2661-1-60 B+BP							H 6660-60 BP							
2016					H 2666-60 BP			H 6461-60 B+BP									H 6890-90 BP	H 6860-60 BPX
2017		→	H 2265-60 B			H 2265-60 BP	H 6460-60 BP		H 6460-60 B				H 6860-60 BP					
2018																		
2019			H 2265-1-60 B	H 2860-60 B+ BP		H 2265-1-60 BP	→	H 7460-60 BP	H 7264-60 B		H 7660-60 BP		H 7860-60 BP	H 7890-90 BP			H 7860-60 BPX	
2020																		
2021																		
2022																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Kompakt-Backöfen EURO

## Evolution des modèles: Compact-Fours EURO

\*\* BF nachüstbar  
 \*\* BF rajoutable

ohne Nachfolger

Technical Manager Stand/Etat: 06.01.2022

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)  
 Description supplémentaires B = Fours P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Jahr/Année	Kompakt/Compact			
1979				H 602 B2
1980				
1981				
1982				
1983				
1984				
1985				
1986				
1987				
1988				H 809 B2
1989				
1990				
1991				
1992		H 848**		
1993				
1994				
1995				
1996				
1997		H 247*	H 248	
1998				
1999			H 390	
2000				
2001				
2002				
2003				
2004				
2005				
2006				
2007				
2008	H 5040-60			H 5081-60
2009				
2010				
2011				
2012				
2013	H 6400-60 B			H 6800-60 BP
2014				
2015				
2016		H 6600-60 BP	H 6800-60 BPX	
2017				
2018				
2019	H 7244-60 BP	H 7640-60 BP	H 7840-60 BPX	H 7840-60 BP
2020				
2021				
2022				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät SMS / Standgeräte

## Evolution des modèles: Four à vapeur + Four à vapeur combiné SMS / Appareils libre

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

06.01.2022

Jahr/Année	Dampfgarer/Four à Vapeu	Kombigeräte/Appareils combiné					Standgeräte/Appareils libre			
1972										
1973										
1974										
1975										
1976										
1977										
1978										
1979										
1980										
1981										
1982										
1983										
1984										
1985										
1986										
1987										
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000	DG 155-55									
2001	DG 155-1-55									
2002	DG 155-2-55									
2003									DG 2350	
2004	DG 4060-55								DG 2351	
2005										DG 1050 S
2006					DGC 4080-55					
2007										
2008	DG 5060-55		DG 5080-55		DGC 5080-55					
2009		DG 5061-55								
2010				DGC 5061-55						DG 1450 S
2011										
2012										
2013	→	DG 6400-55		DGC 6400-55	→	DGC 6600-55 XL				DG 6010-CH S
2014								DGC 6660-55 XXL		
2015										
2016										
2017										
2018										
2019		DG 7440-55		DGC 7440-55 XL		DGC 7640-55 XL	DGC 7460-55 XXL	DGC 7660-55 XXL		
2020										
2021										
2022										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät EURO

## Evolution des modèles: Four à vapeur / Four à vapeur combiné EURO

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

06.01.2022

Jahr/Année	Dampfgarer/Four à vapeur				Kombigeräte/Four à vapeur combiné																					
1984																										
1985																										
1986																										
1987																										
1988																										
1989																										
1990																										
1991																										
1992																										
1993																										
1994																										
1995																										
1996																										
1997																										
1998																										
1999				DG 155																						
2000																										
2001				DG 155-1	DG 163																					
2002				DG 155-2																						
2003	DG 2660																									
2004	DG 2661			DG 4060-60	←																					
2005						DG 4080-60																				
2006								DGC 4085-60	DGC 4080-60																	
2007																										
2008	DG 3460-60			DG 5060-60		DG 5080-60		DGC 5085-60	DGC 5080-60																	
2009		DG 5040-60		DG 5061-60																						
2010							DGC 5061-60					DGC 5090-60	DGC 5095-60													
2011																								DGC 5085 XL (D)		
2012																										
2013	DG 6030-60	DG 6200-60		DG 6400-60		DG 6600-60	DGC 6400-60		→	DGC 6600-60 XL	DGC 6800-60 XL	DGC 6805-60 XL		←												
2014																								DGC 6660-60 XXL		
2015																										
2016																								DGC 6860-60 XXL	DGC 6865-60 XXL	
2017																										
2018																										
2019				DG 7440-60			DGC 7440-60 XL			DGC 7640-60 XL	DGC 7840-60 XL	DGC 7845-60 XL	DGC 7460-60 XXL	DGC 7660-60 XXL	DGC 7860-60 XXL	DGC 7865-60 XXL										
2020		DG 7240-60																								
2021																										
2022																										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauski­zen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dampfgarer-Kombigerät EURO / 230 V / 16 A

## Evolution des modèles: Four à vapeur combiné EURO / 230 V / 16 A

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

06.01.2022

Jahr/Année	Kombigeräte/Four à vapeur combiné									
2013										
2014			DGC 6800-60 XLX							
2015										
2016					DGC 6860-60 XXLX					
2017										
2018										
2019			DGC 7840-60 XLX		DGC 7860-60 XXLX	DGC 7845-60 XLX	DGC 7865-60 XXLX			
2020										
2021										
2022										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Kaffeeautomat / Geschirrwärmer / Speisenwärmer / Vakuumschublade

Evolution des modèles: Automat à café / Chauffe-plats / Chauffe-aliments

Jahr/Année	Kaffeeautomat/Automat à café	Nespresso	Standgerät/Appareils libres	Geschirrwärmer/Chauffe-plats	Schublade	Speisewärmer/Chauffe-aliments	Vakuumschublade													
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993																				
1994																				
1995																				
1996																				
1997																				
1998	CVA 620																			
1999																				
2000			CVA 620-55		EGW 601-14	EGW 601-29														
2001	CVA 620-1		CVA 620-1-55																	
2002	CVA 620-2		CVA 620-2-55		EGW 601-14-2	EGW 604-14	EGW 601-29-2	EGW 604-29												
2003																				
2004				CVA 2660	EGW 4060-14	←	EGW 4060-29	←	ESS 2060											
2005																				
2006	CVA 4060-60	CVA 4080-60																		
2007																				
2008	CVA 5060	←	CVA 5065		CVA 3660		EGW 5060-14			ESW 5080-14	ESW 5080-29									
2009																				
2010		CVA 5068					CM 5000	CM 5100												
2011									CM 5200											
2012																				
2013	CVA 6401-60	←	CVA 6800-60	CVA 6805-60	←	CVA 6431			FUST	ESW 6114	ESW 6214	ESW 6229								
2014								CM 6100		CM 6300										
2015										CM 7300	CM 7500	CM 6310								
2016								CM 6150				CM 6350								
2017									CM 5400	CM 5500										
2018								CM 7750			CM 7350	CM 7550								
2019	CVA 7440-60		→	CVA 7845-60																
2020							CM 5410	CM 5510	CM 5710	CM 6160	CM 6360	CM 6560			→	ESW 7010	ESW 7020	ESW 7030	→	EVS 7010
2020																				
2021																				
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Kombigeräte und Schaltkasten

## Evolution des modèles: Appareils combinés et tableau de commande

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Backofen/Mikrowelle /Four / Micro-ondes					Dampfgarer/Mikrowelle /Four à vapeur / Micro-onde											
1979										SE 50/4	SE 50 EC						
1980													SE 48				
1981																	
1982	H 608 BM																
1983	H 618 BM																
1984																	
1985																	
1986																	
1987												SE 80	SE 70				
1988																	
1989																	
1990																	
1991																	
1992		H 839 MB														SE 86	
1993																	
1994																	
1995												SE 213	SE 210			KSE 202	
1996				H 115 MB													
1997																	
1998			H 152 MB	H 158 MB													KSE 202-1
1999				H 176 MB								SE 336					
2000			H 136 MB											SE 330			
2001			H 136 MB-1	H 176 MB-1	H 187 MB												
2002			H 137 MB-2	H 177 MB-2													
2003																	
2004			H 4020-60 BM	H 4060-60 BM								SE 4400	SE 4300				
2005					→	H 4080-60 BM											
2006																	
2007						H 4081-60 BM											
2008			H 5040-60 BM			H 5080-60 BM							SE 4402		SE 4302		
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013			H 6400-60 BM			H 6600-60 BM	H 6800-60 BM										
2014																	
2015										DGM 6800-60							
2016								DGM 6401-60	DGM 6600-60								
2017							(BMX)										
2018							(BMX)										
2019			H 7240-60 BM			H 7640-60 BM	H 7840-60 BM(BMX)	DGM 7440-60	DGM 7640-60	DGM 7840-60							
2020																	
2021																	
2022																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell-Uebersicht: Mikrowellengeräte

## Evolution des modèles: Fours à micro-ondes

ohne Nachfo

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Mikrowellengeräte/Fours à micro-ondes												Kombi/Combi	
1981							M 690	M 692						
1982														
1983														
1984														
1985	M 685							M 693	M 696					
1986														
1987	M 686							M 694						M 700
1988														
1989		M 688				M 660		M 710	M 720	M 722				
1990														
1991														
1992			M 708											
1993								M 750		M 752			M 754	
1994														
1995			M 732											
1996														
1997			M 616 EG							M 626 EG				M 110 E
1998														
1999			M 615 EG							M 625 EG				
2000														
2001														
2002			M 615 EG-1							M 625 EG-1				
2003			M 615 EG-3											
2004														
2005					M 615-60 EGR						M 625-42 EGR	M 625-45 EGR		
2006				M 8151-55	M 8161-60					M 8201		M 8261-60		
2007														
2008				M 8151-1-55	M 8161-1-60					M 8201-1		M 8261-1-60		
2009				M 8151-2-55	M 8161-2-60							M 8261-2-60		
2010														
2011														
2012														
2013				M 6022-55 SC	M 6032-60 SC					M 6012 SC		M 6262-60 TC		
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019				M 2224-55 SC	M 2234-60 SC							M 7244-60 TC		
2020														
2021														
2022														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Übersicht: Einbaurahmen

## Evolution des modèles: Cadre d'encastrement

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Einbaurahmen/Cadre d'encastrement										
1981	ME 601					ME 651					
1982											
1983											
1984											
1985	ME 603			ME 602							
1986						ME 653	ME 652				
1987			ME 701		ME 604			MU 602			
1988											
1989									MU 606		
1990											
1991											
1992	ME 703									MLT 60	
1993	ME 803					ME 853					
1994				ME 702	ME 704		ME 752	MU 702			
1995				ME 712	ME 714					MLT 61	
1996											
1997	ER 629	ER 620		ER 610		ER 520	ER 510			MLT 624	MLT 627
1998											
1999	MER 242	MER 246		MER 176		MER 255	MER 155			MLT 625	MLT 628
2000											
2001											
2002		MER 246-2		MER 176-3			MER 155-3			MLT 625-2	
2003											
2004										MLT 4060	
2005											
2006											
2007										MLT 4060-1	
2008										MLT 5060	
2009											
2010											
2011											
2012											
2013											
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											
2022											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Combi-Kochfelder

## Evolution des modèles: Tables de cuisson

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Kochfelder/Tables de cuisson															
------------	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1979			KM 60/4													
1980																
1981									KM 62/4						KM 62/5	
1982	KM 10	KM 12														
1983			KM 58/4													
1984																
1985																
1986																
1987	KM 110	KM 112	KM 121						KM 124	KM 123						KM 130
1988													KM 127	KM 144		
1989																
1990			KM 122												KM 132	
1991																
1992																
1993				KM 122 B												
1994																
1995	KM 200		KM 210	KM 211	KM 212				KM 240	KM 241	KM 242		KM 248	KM 243	KM 251	
1996																
1997								KM 214								KM 281
1998									KM 239							
1999									KM 254	KM 255		KM 256		KM 257	KM 258	
2000			KM 216	KM 217	KM 219	KM 228					KM 250					
2001																
2002									KM 225							
2003																
2004			KM 610	KM 611	KM 612	KM 613		KM 621	KM 630		KM 633				KM 640	KM 652
2005																
2006																
2007																
2008				KM 6021	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6039								KM 6061
2009																
2010																
2011																
2012																
2013									KM 6093							
2014																
2015																
2016																
2017																
2018																
2019									KM 7005 FR							
2020																
2021																
2022																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Autarke Kochfelder, HiLight

## Evolution des modèles: Tables de cuisson autarc

LPT = LightPrint  
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Eta 06.01.2022

Jahr/Année | Kochfelder/Tables de cuisson

1986																			
1987																			
1988	KM 94																		
1989																			
1990																			
1991																			
1992							KM 180											KM 190	
1993																			
1994																			
1995																			
1996																			
1997	KM 441						KM 443											KM 454	
1998																	KM 448		
1999																			
2000	KM 461		KM 466				KM 463			KM 468									
2001														KM 447					
2002								KM 464				KM 469						KM 456	
2003									KM 548										
2004		KM 544		KM 545	KM 545				KM 551(LPT)			KM 553	KM 554				KM 552		
2005			KM 500			KM 545 LPT				KM 507									
2006																		KM 5673	
2007					KM 501														
2008																			
2009																			
2010		KM 5801	←	KM 5805	KM 5811	←			KM 5806	KM 5821		KM 5823	KM 5847		KM 5807		KM 5825	KM 5845	KM 5864
2011																			
2012		KM 6200		KM 6202	KM 6205					KM 6212		KM 6224			KM 6203	KM 6204	KM 6215	KM 6223	KM 6230
2013																			
2014																			
2015																			
2016																			
2017																			
2018		→	KM 6538 FR	←						KM 6542 FR		KM 6564 FR			KM 6539 FL	KM 6540 FR	KM 6542 FL	←	KM 6565 FR
2019													KM 6564 FL						
2020																			
2021																			
2022																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl

## Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

LPT = LightPrint  
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																							
1997																								
1998			KM 470																					
1999																								
2000																								
2001			KM 491																					
2002																								
2003																								
2004																								
2005			KM 491-1																					
2006	KM 5722			KM 5736																				
2007																								
2008	KM 5940			KM 5943																				
2009																								
2010	KM 6115																							
2011																								
2012																								
2013																								
2014																								
2015																								
2016																								
2017																								
2018																								
2019	KM 7201 FR	KM 7005 FR	KM 7414 FX Glas	KM 7564 FR	KM 7464 FR	KM 7404 FX																		
2020																								
2021																								
2022																								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

\*KM 7515 FX\* = ist nicht Con@ctivity fähig  
\*KM 7515 FX\* = n'est pas compatible avec Con @ ctivity

Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl / KM 6000 / KM 7000  
 Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

Über Produkt Manager bestellen / Commande via le Product Manager

LPT = LightPrint  
 LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																			
1997																				
1998																				
1999																				
2000																				
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012																				
2013			KM 6395																	
2014																				
2015																				
2016				KM 6629	KM 6639	KM 6669	KM 6679	KM 6699	KM 6839	KM 6879										
2017	KM 6329																			
2018																				
2019	KM 7564 FL		KM 6629-1 FR	KM 6639-1 FX	KM 6669-1 FR	KM 6679-1 FX	KM 6699-1	KM 6839-1 FX	KM 6879-1 FX		KM 7575 FL	KM 7617 FX	KM 7667 FL	KM 7678 FL	KM 7684 FL	KM 7697 FL	KM 7867 FL	KM 7878 FL	KM 7897 FL	
2020		KM 7679 FL	KM 7679 FR			KM 7629 FX	KM 7689 FL		KM 7629 FX	KM 7464 FL	KM 7474 FL								KM 7879 FL	KM 7899 FL
2021						KM 7699 FR														
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine, 1A

## Evolution des modèles: CombiSet ProfiLine

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat 06.01.2022

Jahr/Année CombiSet ProfiLiner / CombiSet

Jahr/Année	CS 1112E	CS 1122E	CS 1134E	CS 1212 I	CS 1221 I		CS 1223 I	CS 1234 I	CS 1312BG	CS 1322BG	CS 1326Y	CS 1411F	CS 1418WA	CS 1421S
2008														
2009														
2010														
2011				CS 1212-1 I	CS 1221-1 I			CS 1234-1 I			CS 1327Y			
2012														
2013							CS 1223-1 I							
2014														
2015														
2016						CS 1222 I								
2017														
2018														
2019														
2020														
2021														
2022														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine, 1B

## Evolution des modèles: CombiSet ProfLine

ohne Nachfol

Technical Management

Stand/Etat 06.01.2022

Jahr/Année	CombiSet / CombiSet												
------------	---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2008													
2009													
2010								CS 1810	CS 1820	CS 1830			
2011													
2012							CS 1801	CS 1811	CS 1821	CS 1831		CS 1841	
2013													
2014										KM 6356			
2015													
2016	CSDA 1010	CSDA 1020	CSDA 1030										
2017													
2018						CSDA 7000 FL				KM 6359			
2019													
2020						CSDA 7001 FL							
2021													
2022													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht: CombiSet, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft, 1C

## Evolution des modèles: CombiSet, SmartLine, TwoinOne, avec ventilateur de table

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

06.01.2022

Jahr/Année | CombiSet ProfiLine, TwolOne, Tischlüfter, Downdraft, [avec ventilateur de table](#)

2008									
2009									
2010									
2011									
2012									
2013									
2014									
2015									DA 6890
2016									
2017					KMDA 7774 FL				
2018	CS 7632 FL	CS 7611 FL	CS 7612 FL		KMDA 7774-1 FL		KM 6329		
2019					KMDA 7633 FL		KM 7564 FL		
2020		CS 7641 FL				KMDA 7634 FL			
2021									
2022					KMDA 7476 FL				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben SMS

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration SMS

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	SMS								
1979	DH 55 F	DH 15 E							
1980									
1981									
1982									
1983								DH 65 E	
1984									
1985									
1986									
1987									
1988									
1989									
1990									
1991									
1992							DH 75 E	DH 85 E	
1993									
1994									
1995				DH 35 E				DH 95 E	
1996									
1997									
1998		EVM 25-55		EVM 204-55					
1999									
2000	DA 124-55							DA 325-55 i	DA 337-55 i
2001									
2002								DA 325-55 i-1	
2003					EVM 206-55				
2004									
2005	DA 145-55						DA 3150-55	←	
2006									
2007									
2008									
2009									
2010						DA 3050-55			
2011									
2012	DA 1050-55			→	→	DA 3350-55	DA 3450-55		
2013									
2014									
2015						DA 3356-55	DA 3456-55		
2016	DA 1255								
2017									
2018									
2019									
2020									
2021									
2022						DAS 2520-55	DAS 4520-55		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben EURO / Huttenlüfter / Flachschildhauben

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration EURO / Bloc aspirant Capots d'écran plan

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

25.03.2022

Jahr/Année													Huttenlüfter/Bloc aspirant							
1979	DH 60 F																			
1980																				
1981																				
1982																				
1983																				
1984																				
1985																				
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993																				
1994																				
1995																				
1996																				
1997																				
1998																				
1999																				
2000	DA 124-60																			
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005	DA 146-60																			
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012	DA 1060-60	DA 1160-60	DA 1100																	
2013																				
2014																				
2015																				
2016	DA 1260	←	DA 1200		DA 2390	DA 2360														
2017																				
2018																				
2019																				
2020																				
2021																				
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Insel ) bis DA 4xxx

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( île ) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft  
 DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île							
1997	DA 220							
1998								
1999	DA 220-1							
2000								
2001	DA 220-2							
2002								
2003		DA 270						
2004				DA 420		DA 424		DA 430
2005								
2006		DA 270-4		DA 420-4	DA 420 V	DA 424-4	DA 424 V	DA 430-4
2007								
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014			DA 410-6	DA 420-6	DA 420-6 V		DA 424-6 V	
2015								
2016			PUR 98 D					
2017								
2018				DA 4208	DA 4208 V		DA 4248 V	
2019								
2020								
2021								
2022								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Insel ) ab DA 5xxx / Downdraft / Deckengebläse

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( île ) à partir DA 5xxx / Ventilateur du plafond / Downdraft

DA xxx U = Umluft

DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île											Downdraft	Deckengebläse	
2002														
2003														
2004														
2005														
2006		DA 5100 D												
2007	DA 5000 D		DA 5330 D											
2008				DA 5590 D										
2009							DA 6290 D							
2010					DA 5890 D	DA 5895 D							DA 7000 D	
2011								DA 6390 D	DA 6520 D	DA 6590 D				
2012	DA 5005 D													DA 2900
2013											DA 6690 D	DA 6700 D/U		
2014		DA 5106 D					DA 6296 D	DA 6396 D	DA 6526 D	DA 6596 D			DA 6890	
2015													DA 7006 D	DA 2806
2016														DA 2906
2017														
2018											DA 6698 D	DA 6708 D/U		DA 2808
2019									DA 7078 D	DA 7378 D				
2020														
2021														
2022													DAD 4840	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Wand ) DA 4xxx

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( mur ) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft

DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur jusqu'à											
1997		DA 229	DA 249									
1998												
1999		DA 229-1	DA 249-1									
2000												
2001	DA 206-2	DA 229-2	DA 249-2	DA 279	DA 289							
2002												
2003										DA 429		
2004								DA 422	DA 428		DA 449	
2005	DA 406											DA 489
2006			DA 249-4	DA 279-4	DA 289-4	DA 416-4		DA 422-4	DA 428-4	DA 429-4		DA 489-4
2007			i									
2008			i									
2009							DA 419-4					
2010	DA 396-5											
2011												
2012												
2013	DA 396-6					DA 416-6	DA 419-6		DA 428-6	DA 429-6		
2014												
2015						DA 416-7	DA 419-7					
2016	DA 396-7					PUR 68 W	PUR 98 W					
2017												
2018									DA 4288 W	DA 4298 W		
2019												
2020												
2021												
2022												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Wand) ab DA 5x\_6x\_7x\_PUR / 90 cm Flachschildhauben

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (mur) à partir DA 5x\_6x\_7x\_PUR / 90 cm Capots d'écran plan

DA xxx U = Umluft  
DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat 06.01.2022

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur																		90 cm	
1983																			DH 69 E	
1984																				
1985																				
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																			DH 89E	
1993																				
1994																				
1995																			DH 99 E	
1996																				
1997																				
1998																				
1999																				
2000																			DA 329-90 i	
2001																				
2002																			DA 329-90 i-1	
2003																				
2004																				
2005																			DA 3190 - 90	
2006		DA 5320W																		
2007			DA 5490W	DA 5590W																
2008																				
2009	DA 5190W					DA 5960W	DA 5990W	DA 6000W		DA 6190W	DA 6290W									
2010			DA 5495W	DA 5890W	DA 5895W													DA 7090W		
2011												DA 6390W	DA 6520W	DA 6590W						
2012																		DA 3490-90	DA 3590-90	
2013	DA 5196W										DA 6296W	DA 6396W	DA 6526W	DA 6596W	DA 6690W					
2014																			DA 3690-90	
2015									DA 6096W							DA 6796W	DA 7096W	DA 3496-90	DA 3596-90	
2016				DA 5796W						DA 6996W										
2017																				
2018				DA 5798W							DA 6998W	DA 6498W			DA 6698W	DA 6798W	DA 7198W		DA 3598-90	DA 3698-90
2019						DA 9090W					DA 6999W									
2020																				
2021						DA 9091 W														
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Steamer / TepanMobil

## Evolution des modèles: Steamer / TepanMobil

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat 06.01.2022

Jahr/Année	Steamer		Steamer						Tepan Mobil		
1982											
1983											
1984											
1985											
1986	EGL 957		EGL 1357				EGL 857	EGL 1356			
1987											
1988											
1989											
1990	EGL 942		EGL 1342	EGL 1642			EGL 842	EGL 1542	EGL 1742		
1991											
1992											
1993											
1994	EGLA 2962		EGLA 2362	EGLA 2662					EGLA 2762		
1995										EGA 2655	
1996	GL 3966		GL 3366	GL 3666	G 3666		GL 3866				
1997	GL 3966-1		GL 3366-1	GL 3666-1			GL 3866-1			G 3655	
1998					G 3666-1						
1999	DGL 4964		DGL 4364	DGL 4664	DG 4664					DG 4654	
2000											
2001											
2002											
2003	DGL 5964-3		DGL 5364-3	DGL 5664-3	DG 5664-3					DG 5654-3-55	
2004											TM 2K
2005	DGL 5964-4		DGL 5364-4	DGL 5664-4	DG 5664-4					DG 5654-4	
2006	DGL 4064-60				DG 4064-60					DG 4064-55	CT 400 MP
2007											CT 400 Y
2008	DGL 4164-60				DG 4164-60					DG 4164-55	
2009											
2010											
2011											
2012											
2013	DGD 6635-60	DGD 6605-60			DGD 4635-60					DGD 4645-55	
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019	DGD 7635-60				DGD 7035-60					DGD 7035-55	
2020		←									
2021											
2022											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht, SMS EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, SMS ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs						Kombinationen/Combinaisons			Gefriergeräte/Congélateurs	
1979		K 815 E	K 715 E		K 816 E	K 823 E					F 812 E
1980											
1981											
1982				K 817 E						K 830 E	
1983											
1984		K 714 E CH	K 713 E CH	K 715 E CH	K 716 E CH	K 723 E CH					F 710 E CH
1985											
1986		K 112 E CH	K 113 E CH	K 114 E CH	K 117 E CH	K 123 E CH					F 109 E CH
1987											
1988										KF 130 E	
1989		K 112 E	K 113 E	K 114 E		K 123 E					
1990											
1991											
1992											
1993		K 1112 E	K 1113 E	K 1114 E		K 1123 E	K 1124 E		K 1125 E		
1994											
1995											
1996											
1997	K 1111 E									KF 1128 E	
1998											
1999	K 5060 E	K 5065 E		K 5070 E		K 5100 E	K 5105 E		K 5120 E	KD 5125 E	KD 5130 E
2000	K 5060 E-1	K 5065 E-1		K 5070 E-1		K 5100 E-1	K 5105 E-1		K 5122 E-1	KD 5125 E-1	KD 5130 E-1
2001											
2002											
2003											
2004						K 5100 E-2	K 5105 E-2		K 5122 E-2		
2005								K 5108 E		KD 5125 E-3	KD 5130 E-3
2006											
2007	K 5060 EF-4	K 5065 EF-4		K 5070 EF-4		K 5100 EF-4	K 5105 EF-4	K 5108 EDF-4	K 5121 EF-4	KF 5125 E-4	KF 5130 E-4
2008	K 5060 EF-5	K 5065 EF-5		K 5070 EF-5		K 5100 EF-5	K 5105 EF-5	K 5108 EDF-5			
2009											
2010											
2011											
2012	K 5060 EF-6	K 5065 EF-6		K 5070 EF-6		K 5100 EF-6	K 5106 EF-6				
2013	→	K 5065 EF-7		K 5070 EF-7		K 5100 EF-7	K 5106 EF-7		K 5121 EF-5	KF 5125 E-5	KF 5130 E-5
2014											
2015		K 31542-55 EF		K 32542-55 EF		K 34542-55 EF	K 34543-55 EF		K 35543-55 EDF	KF 35532-55 ED	
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											
2022											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, SMS INTEGRIERT: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, SMS INTÉGRÉ: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs										Kombinationen/Combinaisons					Gefriergeräte		
1984	K 715 i CH	K 716 i CH	K 723 i CH														F 710 i CH	
1985																		
1986	K 114 i CH	K 117 i CH	K 123 i CH														F 109 i CH	
1987																		
1988													KF 130 i					
1989	K 114 i		K 123 i CH															
1990																		
1991																		
1992													KF 130 iD					
1993	K 1114 i		K 1124 i															
1994						K 1125 i												
1995																		
1996																		
1997													KF 1128 i					
1998																		
1999	K 5070 i		K 5105 i			K 5120 i →							KD 5125 i	KD 5130 i			KF 1140 i	
2000	K 5070 i-1		K 5105 i-1			K 5121 i-1	K 5122 i-1						K 5143 i	KD 5125 i-1	KD 5130 i-1	KD 5140 i-1		KD 5145 i
2001																		
2002																		
2003																		
2004			K 5105 i-2															
2005						K 5108 i							K 5124 i-2					
2006																		
2007	K 5070 iF-4		K 5105 iF-4			K 5108 iDF-4	K 5121 iF-4	K 5122 iF-4	K 5123 iF	K 5124 iDF-4	K 5144 iDF-4	KF 5125 i-4	KF 5130 i-4	KF 5140 i-4				KF 5148 iD-4
2008	K 5070 iF-5		K 5105 iF-5			K 5108 iDF-5												
2009						K 5106 iF-5												
2010																		
2011			→															
2012	K 5070 iF-6					K 5106 iF-6												
2013	K 5070 iF-7																	
2014						K 5106 iF-6/7		K 5121 iF-5/6							→			KF 37533-55 iD
2015	K 32542-55 iF					K 34543-55 iF		K 35543-55 iDF	K 35563-55 iDF		K 35582-55 iDF	K 37582-55 iDF	KF 35532-55 iD	KF 36532-55 iD	KF 37532-55 iD			
2016																		
2017																		
2018																		
2019																		
2020																		
2021																		
2022																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte

## Evolution des modèles, EURO ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs				Gefriergeräte/Congélateurs			
1980	K 915 E	K 923 E	K 920 E					
1981				K 930 E				
1982								
1983	K 715 E	K 723 E	K 720 E	K 730 E				
1984					K 716 E	K 715 U		F 710 E
1985								
1986	K 315 E	K 323 E	K 320 E	K 330 E				
1987					K 316 E	K 315 U		F 310 E
1988								
1989								
1990								
1991								
1992								
1993								
1994								
1995								
1996								
1997								
1998								
1999	K 622 E	K 642 E		KD 882 E				
2000								
2001								
2002	K 822 E-1	K 842 E-1						
2003								
2004								
2005								
2006								
2007	K 9204 EF	K 9404 EF						
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014								
2015								
2016								
2017								
2018								
2019								
2020								
2021								
2022								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Kühlgeräte bis 230 Liter

## Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Réfrigérateurs jusqu'à 230 litres

ohne Nachfolger Technical Management Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Unterbau K / KWT UG und integriert/Sous plan K / KWT UG intégré						Kühlgeräte/Réfrigérateurs																	
1979								Ki 816										Ki 823						
1980																								
1981									Ki 817														Ki 824	
1982																								
1983								K 716 i	K 715 i									K 723 i					K 724 i	
1984																								
1985								K 216 i	K 215 i									K 223 i					K 224 i	
1986								K 316 i	K 315 i									K 323 i					K 324 i	
1987																								
1988			K 315 Ui																					
1989																								
1990																								
1991																								
1992																								
1993																								K 303 i
1994																								
1995																								
1996																								
1997																								
1998																								
1999			K 622 Ui					K 621 i	K 622 i									K 642 i →	K 842 i					
2000													K 840 i											
2001																								
2002								K 621 i-1	K 622 i-1				K 840 i-1					K 642 i-1						
2003																								K 844 i-1
2004			K 622 Ui-1							K 641 i-1									K 846 i-1					
2005				KWT 4154 UG									K 840 i-2										K 844 i-2	
2006				KWT 4154 UG-1																				
2007								K 9212 i	K 9214 iF	K 9422 i				K 9457 iD				K 9414 iF	K 9424 iF				K 9458 iDF	
2008																								
2009													K 9457 iD-1	K 9454 iF									K 9458 iDF-1	
2010			K 9124 UiF																					
2011		K 9123 Ui						K 9252 i-1	K 9254 iF				K9457 iD-4										K 9458 iDF-4	
2012										K 9422 i-1	K 9452 i-2		K 9454 iF-1					K 9424 iF-1						
2013								K 32222 i	K 32242 iF	→	K 34272 iD	K 34472 iD	K 34442/3 iF	K 34142 iF	K 34242 iF								K 34482 iDF	
2014				KWT 6322 UG	KWT 6312 UG	KWT 6321 UG																		
2015																								
2016																								
2017										K 32232 i			K 34473 iD					K 34242/3 iF					K 34483 iDF	
2018		K 31252 Ui	K 31242 UiF										K 34673 iD					→					K 34683 iDF	
2019	K 31222 Ui																							
2020																								
2021	K 31225 Ui							K 7113 D	K 7114 E		K 7343 D	K 7373 B	K 7364 D					K 7314 E/F	K 7313 D				K 7374 D	
2022		solange Vorrat																						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Weinschränke

## Evolution des modèles: Caves à vin

ed = Edelstahl  
ed = Inox

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

Technical Management

06.01.2022

Jahr/Année	STAND: Weinschränke/ APPAREILS LIBRES: Caves à vin			INTEGRIERT FÜR HOCHSCHRANK: Weinschränke / INTEGRE POUR LE HAUT CABINET: Caves à vin						
1982										
1983										
1984										
1985										
1986										
1987										
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000	KWL 1090 S	KWL 1630 S	KWL 1900 S							
2001										
2002										
2003										
2004										
2005		KWL 4612 S	KWL 4812 S							
2006			KWL 4912 S ed	KWT 4974 SG ed						
2007										
2008										
2009			KWL 4912 S-1 ed							
2010										
2011										
2012										
2013				KWT 6831 SG	KWT 6832 SGS					
2014									KWT 6112 iG	
2015										
2016				KWT 6833 SG	KWT 6834 SGS					
2017										
2018						KWT 6722 iS	KWT 6722 iGS	KWT 6422 i	KWT 6422 iG	
2019										KWT 7112 iG
2020										
2021										
2022										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskippen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO INTEGRIERT: Kühlgeräte ab 230 Liter

## Evolution des modèles, EURO INTÉGRÉ: Réfrigérateurs à partir 230 litres

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs															
1980																
1981																
1982																
1983																
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999																
2000																
2001																
2002																
2003																
2004																
2005																
2006																
2007																
2008																
2009																
2010																
2011																
2012																
2013																
2014																
2015																
2016																
2017																
2018																
2019																
2020																
2021																
2022																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 12.01.2022

Jahr/Année	Kombinationen 60 cm/Combinaisons 60 cm										< 80 cm >	Gefriergeräte/Congélateurs					
1979												Fi 812					
1980		Ki 830															
1981															Fi 825		
1982		K 730 i															
1983												F 710 i			F 725 i		
1984		K 230 i															
1985		K 330 i										F 210 i			F 225 i		
1986												F 310 i			F 325 i		
1987		KF 330 i															
1988																	
1989																	
1990																	
1991	KF 330 iD																
1992											KF 374 iD	F 311 i					
1993			KF 300 iD														
1994																	
1995																	
1996																	
1997																	
1998																	
1999	KF 882 iD	KF 882 i										F 311 i-6			F 456 i		
2000			KF 680 i														
2001																	
2002	KF 882 iD-1	KF 882 i-1	KF 680 i-1												F 456 i-1		
2003											KF 888 iDN-1						
2004															F 456 i-2		
2005		←	KF 680 i-2														
2006																	
2007	KF 9712 iD	←	←			KF 9757 iD/-1	KFN 9753 iD					F 9212 i			F 456 i-3		
2008															F 9552 i	FN 9752 i	
2009						KF 9757 iD/-1											
2010										KFN 9755 iDE	KFN 9758 iD				F 9552 i-1		
2011						KF 9757 iD-3/-4					KFN 9758 iD-3	F 9122 Ui		F 9252 i-1			
2012												F 9122 Ui-1					
2013	KF 37122 iD		KDN 37232 iD		KF 37272 iD	KF 37673 iD	KFN 37432 iD	KFN 37452 iDE		KFN 37682 iD	F 9122 Ui-2	→					
2014									KFN 37692 iDE					FN 32402 i	FNS 35402 i	FNS 37402 i	
2015																	
2016																	
2017		KF 37233 iD	KFN 37232 iD														
2018												F 31202 Ui				FNS 37492 iE	
2019																	
2020																	
2021	KF 7731 E	→	KFN 7734 D	KFN 7744 E	KF 7742 D	KF 7772 B	KFN 7764 D	KFN 7785 D	KFN 7795 D	KFN 7774 D					FNS 37405 i		
2022														FNS 7140 E	FNS 7470 D	FNS 7770 E	FNS 7794 E

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Kühlgeräte

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Réfrigérateurs

ed = Edelstahl

cs = CleanSteel

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

ed = Inox

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs											
------------	---------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1979				K 831									
1980			K 824										
1981											K 921 DT		
1982		K 817											
1983		K 715 S	K 724 S	K 731 S							K 721 S		
1984													
1985													
1986		K 315 S	K 324 S	K 331 S							K321 S		
1987		K 317 S											
1988													
1989													
1990													
1991													
1992		K 1317 S	K 1324 S	K 1331 S							K 1321 S		K 1334 S
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998			K 1524 S	K 1531 S									
1999	K 2314 S	K 2322 S	K 3121 S	K 3211 S							KT 3121 S	KT 3422 S	KD 3422 S
2000						K 3401 S	K 3402 S				KT 3224 S	KT 3424 S	
2001	K 2314 S-1	K 2322 S-1	K 3122 S	K 3214 S									
2002												KT 3428 SD	
2003									K 3512 SD-3 ED				KD 3424 S-1
2004	K 2318 S	K 2328 S		K 8452 S			K 8667 S		K 8952 SD ED		KT 4053 S	KT 4253 SD	KD 6252 S
2005							K 8667 S-1			K 8967 S ed		KTN 4252 SD	KD 6253 S-1
2006	K 2319 S	K 2329 S			K 8453 SFD			K 8852 SD	K 8952 SD-1 ed	K 8967 S-1 ed			
2007													
2008	K 12023 S	K 12024 S		K 12420 SD			K 14827 SD	K 12620 SD	K 14820 S ed	K 14827 S ed		KT 12720 S	KDN 12823 S
2009													KDN 12823 S-1
2010													
2011									K 14820 SD ed/cs	K 14827 SD ed/cs			
2012	K 12023 S-2	K 12024 S-2		K 12421 SD					→				KD 12823 S-1
2013				K 12421 SD-1						K 14827 SD-1 ed/cs			
2014	K 12023 S-3												
2015		K 12024 S-3											
2016													KD 28032
2017													
2018									KS 28463 D bb	KS 28463 D ed			
2019													
2020													
2021													
2022													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte bis 300 Liter

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs jusqu'à 300 litres

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs										
1979					F 826	F 826 0					
1980											
1981											
1982	F 812										
1983	F 710 S				F 726 S	F 725 S					
1984											
1985											
1986	F 310 S					F 325 S					
1987			F 316 S						F 324 SE		
1988											F 332 SN
1989									F 327 SE		
1990											
1991											
1992	F 1310 S		F 4316 SE			F 5328 SEL			F 5329 SEL		F 5332 SNEL
1993											
1994			F 4416 SE			F 5428 SEL			F 5429 SEL		
1995	F 2410 S		F 5416 SEL			F 6628 SEL			F 6629 SEL		F 6432 SNEL
1996											
1997	F 3410 S		F 3416 S			F 6828 S			F 6829 S		F 6832 SN
1998											
1999	F 7132 S		F 7134 S		F 7231 S	F 7261 S		F 7431 S	F 7461 S		F 7462 SN
2000											F 7463 SN
2001	F 7138 S					F 7261 S-1			F 7461 S-1		F 7463 SN-1
2002			F 7137 S		F 7233 S						
2003			F 7137 S-1		F 7233 S-1						
2004	F 1364 S		F 4252 S		F 4452 S	F 4492 S			F 4692/3 S		FN 4692 S
2005	F 1365 S				FN 4452 S			FN 4652 S		FN 4663 S	FN 4693 S
2006							F 4642 S				
2007			F 4252 S-1								
2008	F 12020 S		FN 12220 S		FN 12420 S		→	FN 12620 S	FN 14620 S		
2009											
2010											FN 12540 S
2011											
2012	F 12020 S-2		FN 12221 S		FN 12421 S/S-1			FN 12621 S/S-1			FN 12540 S/S-1
2013			FN 12221 S-1								
2014	F 12020 S-2/3				FN 12421 S-1			FN 12621 S-1			FN 12540 S-1
2015											
2016			FN 22062	FN 22263	FN 24062	FN 24263		FN 26062	FN 26263		FN 28263
2017											
2018											
2019											
2020		FN 12021 S									
2021			FN 22065		FN 24065			FN 26065			
2022											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte ab 300 Liter / Gefriertruhen

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs à partir 300 litres / Bahuts de congélation

ed = Edelstahl

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

ed = Inox

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs								Gefriertruhen/Bahuts de congélation				
1992													
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998													
1999			F 7561 S	F 7562 SN									
2000				F 7563 SN						GT 315 ES	GT 375 ES		GT 455 ES
2001			F 7561 S-1	F 7563 SN-1									
2002													
2003													
2004		F 4852 S	F 4892 S	FN 4892 S						GT 316 ES	GT 376 ES		GT 456 ES
2005		FN 4852 S	FN 4863 S	FN 4893 S									
2006									FN 4957 S ed-1			GT 413 ES	
2007													
2008		FN 12820 S	FN 14820 S						FN 14827 S ed				
2009													
2010	FN 4493 S			FN 12740 S				FN 12940 S					
2011				FN 12740 S / S-1					FN 14827 S ed/cs	GT 5244 S	GT 5354 S		GT 5444 S
2012		FN 12821 S											
2013		FN 12821 S-1							FN 14827 S-1 ed/cs				
2014				FN 12740 S-1									
2015													
2016		FN 28062											
2017			FN 27474 ws	FN 27273 ws			FN 29474	FN 29273 ws					
2018					FNS 28463 E ed	FNS 28463 E bb			KFNS 28463 E ed				
2019													
2020													
2021		FN 28065											
2022													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht, MasterCool

## Evolution des modèles, MasterCool

Neue Türteilung von Master KF 1xxx auf KF 2xxx

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs	Kühl-/Gefrierkombinationen/Combinaison réfrigérateurs-congélateurs				Gefriergeräte/Congélateurs			Weintemperierschränke/Cave à vin				
2009	K 1801 Vi	K 1901 Vi	KF 1801/11 Vi		KF 1901 Vi	KF 1911 Vi		F 1471 Vi		F 1811 Vi	KWT 1601/11 Vi		
2010													
2011									F 1411 Vi				
2012											KWT 1602/12 Vi		
2013													
2014													
2015													
2016													
2017													
2018													
2019	K 2801 Vi	K 2901 Vi	KF 2801 Vi	KF 2981 Vi	KF 2901 Vi	KF 2911 Vi			F 2411 Vi	F 2811 Vi	KWT 2611 Vi	KWT 2671 ViS	
2020	K 2802 Vi	K 2902 Vi	KF 2802 Vi	KF 2982 Vi	KF 2902 Vi	KF 2912 Vi			F 2412 Vi	F 2812 Vi	KWT 2612 Vi	KWT 2672 ViS	
2021													
2022									F 2413 Vi				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Jahr/Année																			
1972																S 180		S 200	
1973																			
1974																			
1975																	S 182		
1976																			
1977																			S 220
1978																	S 217		
1979																			
1980																		S 200	
1981																			
1982																			S 230
1983																	S 229		
1984																			
1985																			
1986																	S 237		
1987																			
1988	S 248																	S 270	
1989	S 251																		
1990	S 252						S 256												
1991																			
1992																			
1993																			
1994																			
1995						S 326	S 334			S 344	S 348								
1996		S 310																	
1997																			
1998		S 312																	
1999										S 544									
2000		S 512				S 526					S 548								
2001																			
2002		S 712				S 726				S 744	S 748								
2003	S 291									S 745									
2004						S 726 PLUS													
2005						S 4560	S 4210					S 4780							
2006						S 4561													
2007						S 4561	S 4211	S 4281	S 4282			S 4781							
2008		S 2120																	
2009			S 762			S 4562	S 4212					S 4782	S 4812						
2010						S 6220	S 6210	S 6270				S 6730							
2011		S 2131																	
2012																			
2013			S 772																
2014	SBAG0 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD0 Classic C1 Easy Red PowerLine	SEAJ0 Complete C1 White EcoLine Plus	SEACO Complete C1 Black PowerLine	SDBE0 CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDACO Compact C2 Parquet PowerLine	SDAJ0 Compact C2 EcoLine Plus	Complete C1 Black PowerLine				Complete C1 White EcoLine Plus	SDCEO Compact C2 Allergy PowerLine						
2015	SBAG1 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD1 Classic C1 Easy Red PowerLine	SFRG1 Complete C2 White EcoLine	SFAC1 Complete C2 Black PowerLine	SDBE1 CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDAE1 Compact C2 Parquet PowerLine	SDRG1 Compact C2 Excellence EcoLine						SDCE1 Compact C2 Allergy PowerLine						
2016									Complete C3 Celebration Parquet EcoLine	Complete C2 Celebration Pro EcoLine Plus			Blizzard CX1 Parquet PowerLine	Blizzard CX1 Expert EcoLine	Blizzard CX1 Race PowerLine				
2017																			Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2018																			Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2019																			
2020																			
2021																			
2022																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Schlitten - Staubsauger, Seite 2  
 Evolution des modèles: Aspirateurs luge, Page 2

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

06.01.2022

Jahr/Année																				
1973	S 204																			
1974																				
1975																				
1976																				
1977	S 224																			
1978																				
1979																				
1980																				
1981																				
1982						S 234 i														S 238 i
1983											S 240 i									
1984																				
1985																				
1986																				
1987	S 272 i					S 274 i					S 280 i									
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993														S 448 i						
1994	S 410 i	S 424 i				S 434 i					S 444 i									
1995																				
1996																				
1997																				
1998	S 412 i																			
1999		S 624 i				S 634 i					S 644 i									
2000												S 648 i								
2001																				S 658 i
2002						S 834 i					S 844 i	S 848 i								S 858 i
2003																				
2004																				
2005						S 5510	S 5560										S 5710			
2006																				
2007				S 5210														S 5790		
2008				S 5211	S 5311	S 5361	S 5411										S 5711	S 5781		
2009																				
2010																				
2011																				
2012		S 8310	S 8370			S 8510	S 8520									S 8590				
2013																				
2014						SGFKO Complete C3 Silence Parquet EcoLine Plus	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine					SGFHO Complete C3 Brilliant EcoLine Plus							
2015	Complete C2 Parquet EcoLine	Complete C2 Cat&Dog PowerLine	Complete C3 Electro Parquet Twister X			SGSG1 Complete C3 Boost Parquet Plus	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine			Complete C3 BrilliantEcoLine	SGSH1 Complete C3 Brilliant SGSH1	SGSH1 Complete C3 Brilliant EcoLine							
2016				Compact C2 XXL PowerLine						Complete C3 BrilliantEcoLine	SGSH2 Complete C3 Brilliant SGSH1									
2017					Complete C2 Allergy PowerLine															
2018					Complete C2 Allergy PowerLine															
2019																				
2020																				
2021																				
2022																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Besen - Staubsauger / Art by Miele / Saugroboter / Zubehör

## Evolution des modèles: Aspirateurs balais / Art by Miele / Robot d'aspiration / Accessoires

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 06.01.2022

Jahr/Année	Besen/Balai	Art by Miele	Saugroboter/Robot d'aspiration	Bürstensauger/Aspiro-Batteur	Sonderbürsten	Turbobürsten/Turbo brosse	Elektrobürsten/Electro brosse
1972	S 120					S 020	S 012
1973							
1974		S 160					
1975		S 158					
1976	S 110						
1977							
1978							S 015
1979	S 125						S 018
1980							
1981							S 016
1982							S 017
1983							
1984	S 135						
1985						S 021	S 022
1986							
1987							
1988							
1989							
1990							
1991							
1992							
1993							
1994							
1995							
1996							
1997	S 142					STB 205	STB 201
1998							
1999							
2000							
2001	S 143					STB 205-2	SEB 216-2
2002							
2003			S 926	S 928			
2004						SBDH 285-2	
2005				S 938		SBDH 285-2 /-3	STB 205-3
2006	S 163					TB 205-2 / ...	SEB 216-2 / -3
2007							SEB 217-2
2008							SAB 100-2 /-3
2009					S 7580		SAB 110-2 /-3
2010							
2011							
2012	S 194						
2013							
2014	SAAJO Swing H1 EcoLine		Scout RX1				
2015	SAAJ1 Swing H1 EcoLine		SJQLO Scout RX1	SJQLO Scout RX1 red			
2016							
2017							
2018							
2019							
2020							
2021							
2022							

# Modell-Uebersicht: Kassiergeräte / Luftreiniger / Müllpresse / Bügeleisen

## Evolution des modèles: Monnaieur / Purificateur d'air / Presse / Fers à repasser

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

06.01.2022

Jahr/Année	Kassiergeräte/Monnaieur				Luftreinige/Purificateur d'air				Müllpresse/Presse		Bügeleisen/Fers à repasser		
1972												BA 12	
1973													
1974							L 275			P 100			
1975													BA 15
1976													
1977							L 265						
1978									L 280				
1979													
1980										P 101			
1981											P 110		
1982													
1983													
1984	C 5002												
1985													
1986													
1987													
1988													
1989													
1990													
1991													
1992													
1993	MCS												
1994													
1995													
1996	CS 1 PROFI												
1997	TMS 100	TMS 200											
1998													
1999			TLS 10	CLS 20									
2000													
2001													
2002													
2003													
2004													
2005													
2006	TMS 110	TMS 220	TLS 10 - 1	CLS 20 - 1									
2007													
2008													
2009								MKS 1000	MKS 2000				
2010													
2011					adminZERO 110	adminZERO 220	adminZERO						
2012													
2013													
2014													
2015													
2016													
2017													
2018													
2019													
2020													
2021													
2022													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.